

# Citizens' Bond Oversight Committee

## MEASURE G BOND

### 2014-15 ANNUAL REPORT

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • [www.campbellusd.org/bond](http://www.campbellusd.org/bond)

**Report for  
July 1, 2014-  
June 30, 2015**

#### Measure G Facts

Date Approved..... 6/8/10

Total Bonds ..... \$150M

- First Issue ..... \$25M
- Second Issue .. \$22.5M
- Third Issue.....\$2.5M
- Fourth Issue .....\$15.9M
- Fifth Issue.....\$14.9M

#### District Facts

Students ..... 7,500

Middle Schools.....3

Elem. Schools .....9

Communities Served:  
Campbell, Los Gatos,  
Monte Sereno, San  
Jose, Santa Clara,  
Saratoga

## Committee Reports on Bond Spending

### Bond Projects Underway

In June 8, 2010, Measure G was approved by 74 percent of the voters in Campbell Union School District as a \$150-million, local school bond act to modernize school facilities.

#### Expenditure Highlights for July 1, 2014 — June 30, 2015:

- Beginning balance was \$16,367,723.67.
- Sale of General Obligation Bonds totaled \$14,900,000.
- Interest earned totaled \$62,056.22.
- Payroll expenditures totaled \$914,545.66.
- All other expenditures totaled \$10,552,736.53.
- Final Measure H fund balance rolled into Measure G was \$80,972.57
- Ending balance was \$19,943,470.33.

A significant amount of work was completed on the central kitchen and the facility is progressing towards opening in early 2016. The Oversight Committee visited the construction site in March to see first-hand the progress to date on the building and to get a better understanding of the capabilities of the facility. At the conclusion of our tour we were impressed with not only the upcoming capabilities of the facility to efficiently deliver on its core task of providing cost-effective and nutritious meals, but also with the incorporation of the latest technologies to lower ongoing operational costs.



The Multi-use Room was converted to a new library at Castlemont Elementary School

Other significant projects in this year were:

- Conversion of the old multi-use room to a new library at Blackford, as well as new windows, interior renovations, and furnishings.
- Conversion of the old multi-use room to a new library at Castlemont, as well as new windows, interior renovations, and furnishings.
- Completion of roofing projects, including seismic improvements, reroofing, and solar photovoltaic installation at Lynhaven and Castlemont.

Smaller projects included:

- Painting at Blackford Elementary School and Rolling Hills Middle School.
- Installing new windows at Rolling Hills, Marshall Lane, and Capri.
- Installing projector at Blackford, Marshall Lane, Rolling Hills, Monroe, and Campbell Middle School.

# About the Bond Oversight Committee

The Campbell Union School District Measure G Citizens' Bond Oversight Committee is an independent citizens oversight committee appointed by the District's Governing Board, as required by California law, to oversee expenditures and uses of bond revenues and report findings to the public.

The committees' purpose is to review Campbell Union School District's spending and ensure that all expenditures and bond revenues are spent for only the purposes set before the voters in the wording on the March 2002 ballot for Measure H and the June 2010 ballot for Measure G.

Under section 15282 (A) of the education code, the committee must have at least seven members who serve a term of two years without compensation and for no more than two consecutive terms. These members must represent business organizations within the district community, senior citizens organization, and the bona fide tax payer organization. There also must be a parent or guardian of at least one child enrolled in the district as well as a parent who is an active member in a district parent teacher organization.

The Measure G Oversight Committee meets approximately four times a year, once each quarter, at the school district office located at 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. This meeting is open to the public, and dates and times are posted on the Campbell Union School District website.

## Related Excerpt of California Education Code 15278:

(b) The purpose of the citizens' oversight committee shall be to inform the public concerning the expenditure of bond revenues. The citizens' oversight committee shall actively review and report on the proper expenditure of taxpayers' money for school construction. The citizens' oversight committee shall advise the public as to whether a school district or community college district is in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. The citizens' oversight committee shall convene to provide oversight for, but not be limited to, both of the following: (1) Ensuring that bond revenues are expended only for the purposes described in paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Ensuring that, as prohibited by subparagraph (A) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution, no funds are used for any teacher or administrative salaries or other school operating expenses. c) In furtherance of its purpose, the citizens' oversight committee may engage in any of the following activities: (1) Receiving and reviewing copies of the annual, independent performance audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (2) Receiving and reviewing copies of the annual, independent financial audit required by subparagraph (C) of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (3) Inspecting school facilities and grounds to ensure that bond revenues are expended in compliance with the requirements of paragraph (3) of subdivision (b) of Section 1 of Article XIII A of the California Constitution. (4) Receiving and reviewing copies of any deferred maintenance proposals or plans developed by a school district or community college district, including any reports required by Section 17584.1. (5) Reviewing efforts by the school district or community college district to maximize bond revenues by implementing cost-saving measures, including, but not limited to, all of the following: (A) Mechanisms designed to reduce the costs of professional fees. (B) Mechanisms designed to reduce the costs of site preparation. (C) Recommendations regarding the joint use of core facilities. (D) Mechanisms designed to reduce costs by incorporating efficiencies in school site design. (E) Recommendations regarding the use of cost-effective and efficient reusable facility plans.

## 2014-2015 Roster

Chair:  
Michael Rich,  
*Member at Large*

Vice Chair:  
Douglas Campbell,  
*Parent/Resident*

Jim Mollerus,  
*Parent/Resident*

Michele Braucht,  
*Resident/Member at large*

Pauline Nzeribe,  
*Parent, Resident*

## Committee Meetings

The Measure G Citizens' Bond Oversight Committee meeting dates, times and locations are posted at all 12 Campbell Union School District schools, at the District's Administration Office, and on the School District's website.

## Campbell Union School District

155 N. Third Street,  
Campbell, California 95008  
Tel. 408-341-7214  
[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)

# Comité Supervisor de Bonos Ciudadanos

## BONO DE LA MEDIDA G

### INFORME ANNUAL 2014-15

155 N. Third Street, Campbell CA 95008 • Tel. 408.364.4200 • [www.campbellusd.org/bond](http://www.campbellusd.org/bond)

Informe de  
01 julio 2014-  
30 junio 2015

#### Datos Medida H

Fecha de aprobación  
..... 05/03/02

Total bonos.....\$74.3M

#### Datos Medida G

Fecha de aprobación  
..... 08/06/10

Total bonos .... \$150M

- 1° Emisión.....\$25M
- 2° Emisión.....\$22.5M
- 3° Emisión.....\$2.5M
- 4° Emisión.....\$15.9M
- 5° Emisión.....\$14.9M

#### Datos del Distrito

Estudiantes ..... 7,500

Escuelas Secundarias.....3

Escuelas Primarias .....9

Comunidades  
Atendidas:  
Campbell, Los Gatos,  
Monte Sereno, San  
Jose, Santa Clara,  
Saratoga

Publicado el  
04/30/2016

## Informes del Comité sobre Gastos de Bonos

### Proyectos de bonos en marcha

El 8 de junio del 2010, la Medida G fue aprobada por el 74 por ciento de los votantes del Distrito Escolar Unido de Campbell, como Ley de bono escolar local para modernizar las instalaciones escolares de US \$ 150 millones.

### Puntos destacados de gasto para 1° de julio 2014 — 30 de junio 2015:

- Balance inicial fue \$16,367,723.67.
- Total de la venta de Bonos Obligatorios Generales \$14,900,000.
- Total de interés ganado \$ 62,056.22.

### Los gastos de nómina sumaron \$914,545.66.

- Total de otros gastos \$10,552,736.53.
- El balance final de fondos de la Medida H agregada a los Fondos de la Medida G fueron \$80,972.57
- El balance final fue \$19,943,470.33.

Una apreciable cantidad de trabajo fue finalizado en la cocina central y la instalación está progresando hacia la apertura a principios de 2016. El Comité de Supervisión visitó al sitio en marzo para ver directamente los avances logrados hasta la fecha en el edificio y para obtener una mejor comprensión de las capacidades de la instalación.

Al término de nuestro recorrido, nos quedamos impresionados con el edificio y de su capacidad prevista para entregar de manera eficiente en la tarea principal de proporcionar comidas económicas y nutritivas y de cómo las tecnologías actuales se incorporan a reducir los costes operativos.



El salón de usos múltiples se convirtió en una nueva biblioteca en la Escuela Primaria Castlemont.

### Otros proyectos importantes en este año fueron:

- La conversión del antiguo salón de usos múltiples con una nueva biblioteca en Blackford, así como ventanas nuevas, renovaciones interiores y muebles.
- La conversión del antiguo salón de usos múltiples con una nueva biblioteca en Castlemont, así como ventanas nuevas, renovaciones interiores y muebles.
- La finalización de proyectos de techos, incluyendo mejoramientos sísmicos, techos nuevos, y la instalación solar fotovoltaica en Lynhaven y Castlemont.

### Los proyectos pequeños incluyen:

- Pintar la Escuela Primaria Blackford y la Escuela Intermedia Rolling Hills.
- La instalación de nuevas ventanas en Rolling Hills, Marshall Lane, y Capri.
- La instalación de proyector en las escuelas Blackford, Marshall Lane, Rolling Hills, Monroe, y Campbell Middle.

# Acerca del Comité de Supervisión de Bono

El Comité de Supervisión del Bono Ciudadano de la Medida G del Distrito Escolar Unido de Campbell es un comité de supervisión de ciudadanos independientes nombrados por la Junta Directiva del Distrito, como lo exige la ley de California, para supervisar los gastos y los usos de los ingresos de los bonos, e informar los hallazgos al público.

El propósito de los comités es revisar los gastos del Distrito Escolar Unido de Campbell y asegurarse de que todos los gastos e ingresos de los bonos se inviertan únicamente para los fines establecidos ante los votantes en la redacción de la boleta electoral de marzo del 2002 para la Medida H y boleta electoral de junio del 2010 para la Medida G.

En virtud del artículo 15282 (A) del código de educación, el comité debe tener un mínimo de siete miembros que sirven un término de dos años, sin pago y por no más de dos mandatos consecutivos. Estos miembros deben representar a las organizaciones empresariales dentro de la comunidad del distrito, la organización de la tercera edad, y la organización de contribuyentes de buena fe. También debe haber un padre o tutor de al menos un niño matriculado en el distrito, así como un padre que es un miembro activo de una organización de padres y maestros del distrito.

El Comité Supervisor de la Medida G se reúne aproximadamente cuatro veces al año, una vez cada cuarto, en la oficina del distrito escolar ubicado en 155 N. 1st St., Campbell, CA 95008. Esta reunión está abierta al público, y las fechas y horarios se publican en la sitio electrónico del Distrito Escolar Unido de Campbell.

## Extracto del documento del código de educación 15278:

(b) El propósito del comité de supervisión ciudadano debe ser informar al público sobre el gasto de los ingresos de los bonos. El comité de supervisión ciudadano deberá revisar activamente e informar sobre el gasto adecuado del dinero de los contribuyentes para la construcción de escuelas. El comité de supervisión ciudadano deberá informar al público acerca de si un distrito escolar o distrito de colegios comunitarios están en conformidad con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. El comité de supervisión ciudadano deberá convocar para proporcionar la supervisión de, pero sin limitarse a, las dos condiciones siguientes: (1) asegurar que los ingresos de los bonos se destinen exclusivamente para los fines descritos en el párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Garantizar que, como está prohibido por el subpárrafo (A) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California, los fondos no se utilicen para ningún salario de maestros o administrativos u otros gastos de la escuela. c) En el cumplimiento de su objetivo, el comité de supervisión ciudadano puede participar en cualquiera de las siguientes actividades: (1) Recibir y revisar copias de la auditoría anual de gestión independiente requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (2) Recibir y revisar copias de la auditoría financiera independiente anual requerido por el subpárrafo (C) del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (3) Inspección de las instalaciones escolares y terrenos para garantizar que los ingresos de los bonos se gasten de acuerdo con los requisitos del párrafo (3) de la subdivisión (b) de la Sección 1 del Artículo XIII A de la Constitución de California. (4) Recibir y revisar copias de las propuestas de mantenimiento diferido o planes desarrollados por el distrito escolar o distrito de colegios comunitarios, incluyendo todos los informes requeridos por la Sección 17584.1. (5) Revisar los esfuerzos del distrito escolar o distrito de colegios comunitarios para maximizar los ingresos de los bonos mediante la implementación de medidas de ahorro de costos, incluyendo, pero no limitado a, todo lo siguiente: (A) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de honorarios profesionales. (B) Los mecanismos diseñados para reducir los costos de la preparación del plantel. (C) Recomendaciones sobre la utilización conjunta de las instalaciones principales. (D) Los mecanismos diseñados para reducir los costos mediante la incorporación de la eficiencia en el diseño del plantel escolar. (E) Recomendaciones sobre el uso de planes de instalaciones reutilizables rentables y eficientes.

## Nómina

### 2014-2015

Presidente:  
Michael Rich  
*Miembro vocal*

Vicio Presidente:  
Douglas Campbell,  
Padre/Residente

Jim Mollerus,  
Padre/Residente

Michele Braucht,  
Residente/Miembro vocal

Pauline Nzeribe,  
Padre/Residente

## Reuniones del Comité

Las fechas horas y ubicación de las reuniones del Comité Supervisor del Bono Ciudadano de la medida G están publicadas en todas las escuelas del Distrito Escolar Unido de Campbell, en la Oficina Administrativa del Distrito, y en Internet.

## Distrito Escolar Unido de Campbell

155 N. Third Street,  
Campbell, CA 95008

Tel. 408-341-7214

[www.campbellusd.org](http://www.campbellusd.org)